

Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и региональных межправительственных организаций,

вновь подтверждая, что региональные мероприятия по поощрению и защите прав человека могут в значительной мере способствовать эффективному осуществлению прав человека и основных свобод и что обмен между регионами информацией и опытом в этой области в рамках системы Организации Объединенных Наций может быть улучшен,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;

2. *с интересом отмечает*, что различные контакты между региональными органами и комиссиями и органами Организации Объединенных Наций продолжают и еще более укрепляются благодаря консультативному обслуживанию и мероприятиям по оказанию технической помощи, в частности мероприятиям, касающимся организации региональных и субрегиональных учебных курсов по вопросам прав человека;

3. *просит* Генерального секретаря продолжить изучение возможностей содействия этому процессу;

4. *предлагает* государствам тех регионов, где региональные мероприятия в области прав человека не проводятся, рассмотреть возможность заключения соглашений о создании в рамках своих соответствующих регионов надлежащего регионального механизма по поощрению и защите прав человека;

5. *приветствует* тот факт, что в подпрограмме 5 среднесрочного плана деятельности, касающейся консультативного обслуживания и мероприятий по оказанию технической помощи в области прав человека, на которую ссылается в своем докладе Генеральный секретарь, предусматривается осуществление региональных мероприятий там, где они еще не проводятся;

6. *принимает к сведению* сделанное Генеральным секретарем в своем докладе заявление о том, что для содействия достижению этой цели в соответствующих регионах целесообразно провести семинары, на которых были бы учтены знания и опыт учреждений Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами развития в этих регионах, а также опыт проведения указанных мероприятий в других регионах;

7. *одобряет* призыв, обращенный Комиссией по правам человека в ее резолюции 1988/54 ко всем правительствам, рассмотреть вопрос об использовании предоставляемой Организацией Объединенных Наций возможности организовывать в рамках программы консультативного обслуживания в области прав человека информационные и/или учебные курсы на национальном уровне для соответствующих государственных служащих по применению международных норм в области прав человека, а также опыта соответствующих международных органов;

8. *предлагает* Комиссии продолжать уделять особое внимание наиболее подходящим способам оказания странам различных регионов, по их просьбе, помощи в рамках программы консультативного обслуживания и, при необходимости, делать соответствующие рекомендации;

9. *предлагает* Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад о состоянии региональных мероприятий по поощрению и защите прав человека, включив в него информацию о результатах мер, принятых во исполнение настоящей резолюции;

10. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса на своей сорок пятой сессии.

*75-е пленарное заседание,
8 декабря 1988 года*

43/153. Права человека при отправлении правосудия

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь принципами, закрепленными в статьях 3, 5, 9, 10 и 11 Всеобщей декларации прав человека², а также соответствующими положениями Международного пакта о гражданских и политических правах²⁰, в частности статьи 6, где прямо говорится, что никто не может быть произвольно лишен жизни и запрещается вынесение смертного приговора за преступления, совершенные лицами моложе восемнадцати лет,

руководствуясь также соответствующими принципами, закрепленными в Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания¹³⁷ и в Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации³,

обращая внимание на Декларацию основных принципов правосудия для жертв преступлений и злоупотребления властью¹⁷¹ и гарантии, обеспечивающие защиту прав тех, кому грозит смертная казнь¹⁷², а также на Основные принципы независимости судебных органов¹⁷³, Кодекс поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка¹³² и Минимальные

¹⁷¹ Резолюция 40/34, приложение.

¹⁷² Резолюция 1984/50 Экономического и Социального Совета, приложение.

¹⁷³ См. *Седьмой Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями*, Милан, 26 августа–6 сентября 1985 года: доклад, подготовленный Секретариатом (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.IV.1), глава I, раздел D.2.

стандартные правила обращения с заключенными¹⁷⁴,

будучи убеждена в важности подготовки окончательного варианта и принятия проекта свода принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или заключению в какой бы то ни было форме,

вновь подтверждая важность принципов, содержащихся в ее резолюции 41/120 от 4 декабря 1986 года об установлении международных стандартов в области прав человека,

ссылаясь на свои резолюции 40/146 от 13 декабря 1985 года, 41/149 от 4 декабря 1986 года и 42/143 от 7 декабря 1987 года о правах человека при отправлении правосудия,

признавая важный вклад Комиссии по правам человека в области прав человека при отправлении правосудия, который нашел отражение в ее резолюциях 1988/33 от 8 марта 1988 года о правах человека при отправлении правосудия, 1988/40 от 8 марта 1988 года о независимости и беспристрастности судебных органов, присяжных заседателей и судебных экспертов и независимости адвокатов, 1988/45 от 8 марта 1988 года об административном задержании без предъявления обвинения или проведения суда и 1988/68 от 10 марта 1988 года о суммарных или произвольных казнях¹⁷⁵,

признавая важную работу, проделанную в этой связи Организацией Объединенных Наций в рамках ее программы работы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, как это подтверждено, в частности, Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1988/44 от 27 мая 1988 года, и результаты работы Комитета по предупреждению преступности и борьбе с ней, достигнутые на его десятой сессии¹⁷⁵,

будучи убеждена в необходимости дальнейших скоординированных и согласованных мер по содействию уважению прав человека при отправлении правосудия,

1. *вновь подтверждает* важность применения в полном объеме норм и стандартов Организации Объединенных Наций в области прав человека при отправлении правосудия;

2. *настоятельно призывает* государства-члены разработать стратегии для практического применения этих стандартов, в частности:

a) включить в национальное законодательство и практику существующие международные стандарты, касающиеся прав человека при отправлении правосудия, и сделать их доступными для всех соответствующих лиц;

b) разработать реалистичные и эффективные механизмы для применения в полном объеме этих стандартов и предусмотреть необходимые административные и судебные структуры для непрерывного наблюдения за ними;

c) разработать меры в целях содействия соблюдению этих стандартов и осознанию общественностью их важной роли, в частности посредством их широкого распространения и просветительской и пропагандистской деятельности;

d) включать в соответствующих случаях в свои доклады, представляемые согласно различным международным документам по правам человека, информацию о применении этих стандартов;

e) увеличить, насколько это возможно в целях более эффективного применения этих стандартов, свою поддержку деятельности по техническому содействию и консультативному обслуживанию на всех уровнях непосредственно либо через международные финансирующие учреждения, такие как Программа развития Организации Объединенных Наций, в тех случаях, когда развивающиеся страны включают в свои национальные программы конкретные проекты;

3. *с удовлетворением отмечает*, что система Организации Объединенных Наций продолжает уделять особое внимание разработке стандартов в этой области в соответствии с резолюцией 1986/10 Экономического и Социального Совета от 21 мая 1986 года, включая стандарты, касающиеся применения силы и огнестрельного оружия должностными лицами правоохранительных органов, а также тайного задержания лиц и независимости и беспристрастности судебных органов, присяжных заседателей и судебных экспертов и независимости адвокатов;

4. *призывает* соответствующие органы в рамках системы Организации Объединенных Наций, занимающиеся установлением новых стандартов в этой области, продолжать свои усилия применительно к таким вопросам, как незаконные, суммарные или произвольные казни, или вопросу о чрезвычайном положении;

5. *настоятельно призывает* все органы, занимающиеся этими вопросами, в полной мере учитывать положения ее резолюции 41/120;

6. *подчеркивает* важное значение просветительских и информационных программ в этой области для лиц, изучающих юридические науки и занимающихся юридической практикой, и всех тех, кто отвечает за отправление правосудия;

¹⁷⁴ Первый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Женева, 22 августа—3 сентября 1955 года: доклад, подготовленный Секретариатом (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 1956.IV.4), приложение I.A.

¹⁷⁵ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1988 год, Дополнение № 10 (E/1988/20).

7. *подчеркивает* важную роль соответствующих региональных комиссий, специализированных учреждений, институтов Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами прав человека, предупреждения преступности и отправления правосудия, и других организаций системы Организации Объединенных Наций, а также межправительственных и неправительственных организаций, включая национальные профессиональные ассоциации, пропагандирующие стандарты Организации Объединенных Наций в этой области;

8. *приветствует* шаги, предпринятые Центром по правам человека и Сектором по предупреждению преступности и уголовному правосудию Центра по социальному развитию и гуманитарным вопросам Секретариата в целях обеспечения более тесного сотрудничества в области предупреждения преступности и обращения с правонарушителями, во всех вопросах прав человека при отправлении правосудия, в особенности в отношении преступных нарушений прав человека и массовых преследований;

9. *просит* Генерального секретаря:

a) продолжать предоставлять всю необходимую поддержку органам Организации Объединенных Наций, занимающимся установлением стандартов в этой области;

b) продолжать оказывать государствам-членам, по их просьбе, содействие в применении существующих международных стандартов в области прав человека при отправлении правосудия, в частности в рамках программы консультативного обслуживания;

c) обеспечивать дальнейшее развитие координационных центров, созданных недавно в рамках Центра по правам человека и Центра по социальному развитию и гуманитарным вопросам для наблюдения за аспектами отправления правосудия, связанными с правами человека, в рамках различных элементов программ Организации Объединенных Наций в этой области, а также работы специализированных учреждений, региональных организаций и неправительственных организаций, имеющих консультативный статус, и предоставлять в случае необходимости консультации по координации и другим соответствующим вопросам в этой области;

d) координировать различные технические консультативные услуги, предоставляемые Центром по правам человека и Сектором по предупреждению преступности и уголовному правосудию, в целях осуществления совместных программ и укрепления существующих механизмов защиты прав человека при отправлении правосудия;

e) обращать внимание специальных докладчиков и рабочих групп в области прав человека на важность вопросов, касающихся эффективной защиты прав человека при отправлении правосудия, в частности в условиях чрезвычайного положения;

10. *призывает* разрабатывать разнообразные стратегии финансирования, включая использование добровольных и смешанных многосторонних и двусторонних взносов для осуществления конкретных проектов в области прав человека при отправлении правосудия, и активизировать участие учреждений Организации Объединенных Наций по вопросам развития, в частности Программы развития Организации Объединенных Наций;

11. *обращает внимание* Комиссии по правам человека и ее Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, а также региональных подготовительных совещаний для восьмого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями на вопросы, затронутые в настоящей резолюции;

12. *постановляет* рассмотреть на своей сорок четвертой сессии вопрос о правах человека при отправлении правосудия

*75-е пленарное заседание,
8 декабря 1988 года*

43/154. Права человека и массовый уход

Генеральная Ассамблея,

памятуя о своем общем гуманитарном мандате по Уставу Организации Объединенных Наций, предусматривающем поощрение и развитие уважения к правам человека и основным свободам,

будучи глубоко обеспокоена сохраняющимися масштабами и массовостью ухода беженцев и перемещений населения во многих районах мира и страданиями миллионов беженцев и перемещенных лиц,

сознавая, что нарушения прав человека являются одним из многих и сложных факторов, вызывающих массовый уход беженцев и перемещенных лиц, как было указано в исследовании Специального докладчика Комиссии по правам человека по этому вопросу¹⁷⁶, а также в докладе Группы правительственных экспертов по международному сотрудничеству в целях предотвращения новых потоков беженцев¹⁷⁸,

учитывая рекомендации в отношении массового ухода, которые Комиссия по правам человека предлагает принимать во внимание своей Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств и специальным докладчикам при рассмотрении нарушений прав человека в любой части земного шара,

будучи глубоко обеспокоена тем, что в результате этих внезапных массовых уходов и перемещений населения все более тяжелое бремя ложится особенно на развивающиеся страны с их ограниченными соб-

¹⁷⁶ E/CN.4/1503.